

BDI - ASN Note

Load-No.: 114612

08.11.2023 - 13:39

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company

Schweitzer GmbH & Co.

16070077

23.548 KG

ASN-No -Pos Supl. Ref. No. Cust.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant. - Number Cust.

Quant.

UM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

81143528 000010

2511108891

4.480

PC

S

SCHAUTRAD 4. GANG

550004688701

08.11.2023

035613-900

640

PC

S

SCHAUTRAD 4. GANG

nt. wt.: 5.642 KG , gr. wt.: 6.243 KG

180353818

A

CC: 230081244

CC: 230081236

CC: 230081230

CC: 230081214

CC: 230081204

CC: 230081145

CC: 230081138

CC: 7,000

Cast-Number: 269765

UC-Material: G015709X10

Text: Engineering Change No. 22_003385-01

Text: Customer Change No. 22_003385-01

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

34562

34563

34564

RECEIVED
14 NOV 2023
Verifica su qualità e quantità
Model Ciclamini, snc. 70026 Modugno (Ba)

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

81143567 000010

2511123290

5.550

PC

S

SCHAUTRAD 7. GANG

08.11.2023

035540-900

1.850

PC

S

SCHAUTRAD 7. GANG

550004564101
nt. wt.: 2.157 KG , gr. wt.: 2.416 KG

180353880

E

CC: 230081273

CC: 230078879

CC: 230078873

CC: 3,000

Cast-Number: 283011

UC-Material: AB15647X10

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

Text: Supplier Index -

EDI - ASN Note

Load-No.: 114612

08.11.2023 - 13:39
page 2/3

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name:
-Number:
Gross Weight:Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
16070077
23.548 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	TM	V/G	Name of delivery
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.
ConsignmentText: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -81143569 000010 2511122490 1.937 PC S ZAHNRAD 2.GANG
08.11.2023 035541-900
CC: 230081176 347 PC S
CC: 230081132 530 PC S
CC: 230080904 530 PC S
CC: 230080902 530 PC S
CC: 4,000 TBA-500256 PC
DCT300/P01850550004563901
nt. wt.: 3.153 KG 3.498 KG

180353881

T

5013077322

Cast-Number: 270248
UC-Material: G015918X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -

336545

81143572 000010 2511122790 2.560 PC S SCHALTRAD 4.GANG
08.11.2023 035612-900
CC: 230081089 640 PC S
CC: 230081082 640 PC S
CC: 230081076 640 PC S
CC: 230079555 640 PC S
CC: 4,000 TBA-500256 PC
DCT300/P01850550004688601
nt. wt.: 2.986 KG 3.297 KG

180353882

A

5013077323

Cast-Number: 269765
UC-Material: G015709X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -

336546

81143574 000010 2511109390 3.700 PC S SCHALTRAD 7.GANG
08.11.2023 035307-900
CC: 230080927 1.850 PC S
CC: 230080922 1.850 PC S
CC: 2,000 TBA-500256 PC
DCT300/P01850550003915702
nt. wt.: 1.785 KG 1.957 KG

180353883

Z

5013077324

Quant. Check:

Rating Check:

VERIFICA SU QUANTITA' E QUALITA'
14 NOV 2023
"RICERCA E VERIFICA SU QUANTITA' E QUALITA'"
Via dei Ciclamini, snc. 70026 Modugno (BA)
MAGEL S.p.A.

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

LINAMAR Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 7.GANG
(Part name: / Designation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1232.90
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30005430
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 283011
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff ZOMNCRS5
(steel grade / Qualité)
Liefer spezifikation GCG 805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 035540-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex 3
(draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81143567/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Reptire de Coulee)
Herstellprozess EAF/VD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1043685
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material AB15647X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 10/31/2023
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 5,550
(quantity / Quantité)

Gießformat 270RD
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)
Rohmat.-abm. 38 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 50
(diameter / diamètre)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2010	0.2200	1.1900	0.0110	0.0260	1.1600	0.0300	0.1000	0.2000	0.0090	0.0270	0.0050	0.0001	0.0020	0.0050	0.0000	0.0130	0.0010	0.0040	0.0001	0.0000	0.0003	0.0107	0.8000	10.000

Härtbarkeit (hardnability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.70	0.00	45.20	0.00	43.90	0.00	40.80	0.00	37.50	0.00	35.00	33.10	31.80	29.40	27.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00			DI-Wert (DI value / diameter ideal)		0.00															



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-010844 vom 08.11.2023

Ludwigsburg, 08.11.2023

Seite 1 von 1

23-010844

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 13.11.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.11.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	81143528	7	COLLI
2	81143566	2	COLLI
3	81143567	3	COLLI
4	81143569-81144456	9	COLLI
5	81143572	4	COLLI
6	81143574	2	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	23.548
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe:		27,00 COLLI	23.548,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-010844 empfangen am Réception des marchandises le	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	
24 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		25 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		26 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604